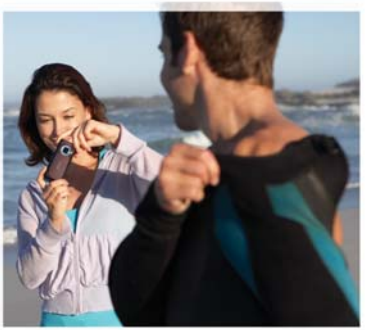
NOKIA
N73



Guida all'uso

Nokia N73-1

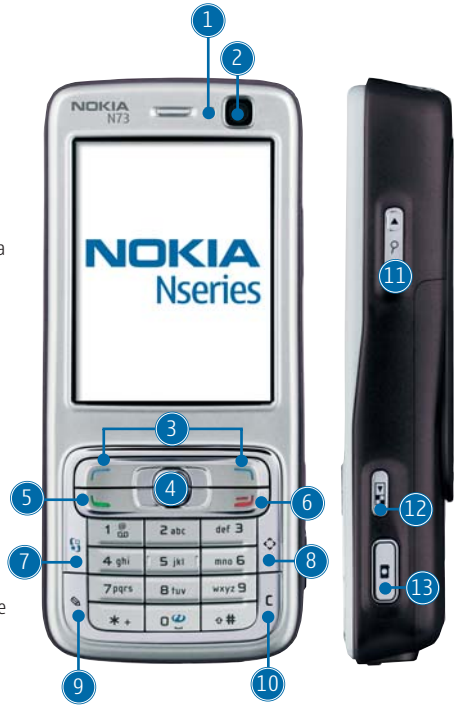
9247668, Edizione 2 IT

Tasti e componenti (parte anteriore e laterale)

Numero di modello: Nokia N73-1.

Di seguito denominato Nokia N73.

1. Sensore di luminosità
2. Fotocamera secondaria con risoluzione inferiore
3. Tasti di selezione (e)
4. Tasto di scorrimento per spostarsi tra i menu. Premere il centro del tasto di scorrimento (●) per eseguire operazioni di selezione, conferma o attivazione.
5. Tasto di chiamata ( )
6. Tasto di fine chiamata ( )
7. Tasto Menu ( )
8. Tasto multimediale ( ) per passare al contenuto multimediale
9. Tasto Editor ( ) per visualizzare un elenco di comandi durante la modifica di un testo
10. Tasto Cancella ( )
11. Tasto Zoom / Volume
12. Tasto di revisione ( ) per visualizzare l'ultima foto o clip video salvato
13. Tasto di acquisizione in 2 fasi ( )



Tasti e componenti (lato posteriore)

14. Tasto di accensione e spegnimento
15. Altoparlanti stereo
16. Fotocamera principale per la registrazione di video e l'acquisizione di foto (ad alta risoluzione)
17. Flash della fotocamera
18. Finestra a infrarossi (IR)
19. Sportellino per la protezione, l'attivazione e il controllo della fotocamera
20. Slot per una memory card miniSD compatibile (venduto separatamente)
21. Connettore del caricabatterie
22. Connettore Pop-Port™ per il cavo dati USB, l'auricolare e altri accessori compatibili

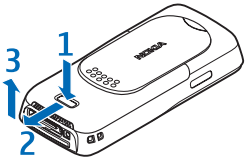
Inserire la carta (U)SIM e la batteria

La carta USIM è una versione avanzata della carta SIM ed è supportata dai telefoni cellulari UMTS.

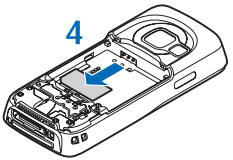
Tenere tutte le carte SIM fuori dalla portata dei bambini.

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

1. Con il retro del dispositivo rivolto verso l'alto, premere il tasto di rilascio (**1**) e far scorrere il cover (**2**) premendolo verso l'alto (**3**).

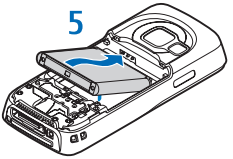


2. Far scivolare la carta (U)SIM nell'apposito alloggiamento (**4**). Accertarsi che l'angolo smussato della carta sia rivolto verso la base del dispositivo e che l'area di contatto sulla carta sia rivolta verso i connettori sul dispositivo.



3. Inserire la batteria (**5**).

4. Reinserire il cover posteriore.



Accendere il dispositivo

1. Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento (⏻).
2. Se viene richiesto un codice (U)PIN o di protezione, inserirlo e premere ⌐. Le impostazioni iniziali del codice di protezione sono 12345.

Il dispositivo è dotato di due antenne interne.

Nota: Come nel caso di qualsiasi altro dispositivo trasmittente, evitare di toccare l'antenna mentre questa è in uso se non è strettamente necessario. Ad esempio, evitare di toccare l'antenna del telefono cellulare mentre è in corso una chiamata. Il contatto con un'antenna trasmittente o ricevente ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e potrebbe comportare un consumo eccessivo rispetto al normale funzionamento del dispositivo riducendo così la durata della batteria.

Alla prima accensione del dispositivo, è possibile che venga chiesto di immettere le seguenti informazioni: **Sel. città corrente:**, **Ora:** e **Data:**. Utilizzare il tasto di scorrimento e i tasti numerici. Per individuare la città, immettere le prime lettere del nome corrispondente. Il fuso orario dell'orologio del dispositivo corrisponderà alla città selezionata.

Le impostazioni MMS, GPRS, streaming e Internet mobile sono in genere preconfigurate nel dispositivo Nokia N73 sulla base delle informazioni fornite dall'operatore della rete o dal fornitore di servizi.

Premere per aprire il menu principale.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo dell'utente potrebbe inoltre avere una configurazione speciale. Tale configurazione potrebbe includere modifiche dei nomi e dell'ordine dei menu, nonché delle icone. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Blocco della tastiera

Utilizzare il blocco della tastiera per prevenire la pressione accidentale dei tasti.

Per bloccare la tastiera: in modalità standby premere , quindi *. Una volta bloccati i tasti, sul display verrà visualizzato .

Per sbloccare la tastiera: premere , quindi *.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Per attivare l'illuminazione del display quando è in funzione il blocco della tastiera, premere .

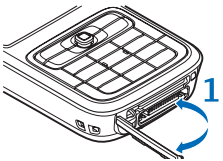
Inserire la memory card (venduta separatamente)

Con il dispositivo vanno usate solo memory card miniSD compatibili approvate da Nokia. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

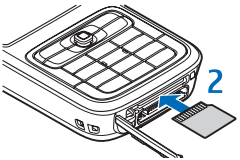
È possibile acquistare una memory card miniSD compatibile come supporto di memorizzazione aggiuntivo per risparmiare spazio nella memoria del dispositivo. È possibile inoltre effettuare il backup dei dati dal proprio dispositivo alla memory card.

Tenere tutte le memory card fuori dalla portata dei bambini.

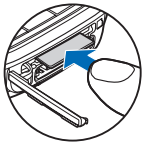
1. Per inserire la memory card (**1**), posizionare l'unghia nello spazio apposito sotto lo sportellino dello slot della memory card e aprire lo sportellino.



2. Inserire la memory card nello slot (**2**). Accertarsi che l'area di contatto sulla memory card sia rivolta verso l'alto e in direzione dello slot.



3. Spingere la memory card all'interno e bloccarla in sede.



4. Chiudere lo sportellino. Non è possibile utilizzare la memory card se lo sportellino è aperto.

Estrarre la memory card

1. Prima di rimuovere la memory card, premere ⏻ e selezionare **Rimuovi mem. card**. Tutte le applicazioni vengono chiuse.
2. Quando viene visualizzato il messaggio **Rimuovere la memory card e premere "OK"**, aprire lo sportellino dello slot della memory card.
3. Premere la memory card per estrarla dallo slot.
4. Rimuovere la memory card. Se il dispositivo è acceso, selezionare **OK**.

Importante: Non rimuovere la MMC nel corso di un'operazione per cui è necessario accedere alla scheda. La rimozione della scheda nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare sia la memory card che il dispositivo e i dati memorizzati sulla scheda potrebbero rimanere danneggiati.

Trasferire il contenuto da un altro dispositivo compatibile

Per utilizzare l'applicazione **Trasfer. dati**, consultare il manuale d'uso.

Nokia Content Copier è disponibile in Nokia PC Suite per copiare il contenuto da un telefono cellulare Nokia compatibile. Vedere il CD fornito con il dispositivo. Nokia Content Copier supporta diversi modelli di telefoni cellulari Nokia. Per ulteriori informazioni sui dispositivi supportati da Nokia PC Suite, fare riferimento alle pagine www.nokia.com/pcsuite.

Scattare foto

Entrambe le fotocamere possono essere utilizzate per acquisire immagini statiche e registrare video. La fotocamera secondaria sul davanti viene utilizzata in posizione verticale, mentre la fotocamera principale sul retro viene utilizzata in posizione orizzontale.

1. Per avviare la fotocamera principale, aprire lo sportellino. Il mirino si apre in modalità orizzontale. Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, premere il tasto dello zoom.
2. Per scattare una foto, premere il tasto di acquisizione. La foto verrà salvata automaticamente nella Galleria.
   - Per registrare un video, selezionare **Passa in modalità video** sulla barra degli strumenti attiva.
   - Per utilizzare la fotocamera secondaria, selezionare **Opzioni** > **Usa fotocam. second.** Il mirino si apre in modalità verticale.
   - Per inviare una foto appena scattata, selezionare **Invia** sulla barra degli strumenti attiva.

Barra degli strumenti attiva nella Fotocamera e nella Galleria

Durante l'utilizzo della fotocamera, sulla barra degli strumenti attiva, sono disponibili i collegamenti. Selezionare gli elementi e premere ◉. Se si desidera visualizzare la barra degli strumenti attiva solo per lo stretto necessario, selezionare **Opzioni** > **Nascondi icone**. La barra degli strumenti può essere attivata premendo ◉.

Condividere le foto

1. Per inviare una foto appena scattata, selezionare ✉ o premere 📞.
2. Selezionare **Opzioni** > **Invia** > **Via MMS**. Si aprirà l'editor MMS.
3. Inserire i destinatari o i gruppi dalla Rubrica oppure il numero di telefono del destinatario
4. Premere 📞 per inviare il messaggio.

È anche possibile inviare clip video e scegliere altri metodi di invio, quali l'e-mail, la connettività Bluetooth e l'infrarossi. Le foto e i clip video possono inoltre essere caricati nel proprio album in linea. Non è possibile inviare clip video in formato .mp4 in un messaggio multimediale.

Stampare le foto

È possibile stampare foto in uno dei seguenti modi:

- Su una stampante compatibile tramite cavo USB (è necessaria una stampante compatibile PictBridge) o la connettività Bluetooth (è necessaria una stampante compatibile Bluetooth Printing Profile).
- Presso un chiosco di stampa compatibile utilizzando la connettività Bluetooth o a infrarossi oppure da una memory card compatibile.
- Per aggiungere foto al Cestino stampe (per essere stampate in un secondo momento) subito dopo averle scattate, selezionare **Aggiungi a Cestino stampe**.
- Per aggiungere foto al Cestino stampe nella Galleria, selezionare .

Memorizzare le foto

È possibile memorizzare le foto e i video nella memoria del dispositivo o su una memory card miniSD.

Trasferire foto e video nel PC

1. Installare Nokia PC Suite sul PC compatibile.
2. Utilizzare la connettività Bluetooth o il cavo dati USB per connettere il dispositivo al PC.
3. Utilizzare le applicazioni Nokia PC Suite per trasferire foto e video al PC.

Scelte rapide utili

Modalità standby

- Per passare tra le applicazioni aperte, tenere premuto .
- Per avviare la fotocamera, aprire lo sportellino.
- Per chiamare la segreteria telefonica (servizio di rete), tenere premuto **1** .
- Per aprire le applicazioni multimediali, premere .
- Per cambiare il modo d'uso, premere e selezionare un modo d'uso.
- Per passare tra i modi d'uso **Normale** e **Silenzioso**, tenere premuto **#** . Se si dispone di due linee telefoniche (servizio di rete), tale azione consentirà di passare da una linea all'altra.
- Per aprire l'elenco degli ultimi numeri digitati, premere .
- Per utilizzare i comandi vocali, tenere premuto .
- Per avviare una connessione a **Servizi** (servizio di rete), tenere premuto **0**.

Modificare testo ed elenchi

- Per contrassegnare un elemento di un elenco, selezionarlo, quindi premere e contemporaneamente.
- Per contrassegnare più elementi di un elenco, tenere premuto e contemporaneamente premere o . Per terminare la selezione, rilasciare , quindi .
- Per copiare e incollare testo: Tenere premuto per selezionare lettere e parole. Premere o per evidenziare il testo. Per copiare il testo negli Appunti, tenere premuto e selezionare **Copia**. Per inserire il testo in un documento, tenere premuto e selezionare **Incolla**.

Protezione con F-Secure Mobile Security

Nota: Questa applicazione è disponibile soltanto in un numero limitato di lingue.

Il software F-Secure Mobile Security per dispositivi cellulari fornisce una protezione in tempo reale da contenuto dannoso attraverso aggiornamenti antivirus automatici over-the-air (OTA). Il software ha lo scopo di verificare l'eventuale presenza di virus in tutti i file che vengono aperti nel dispositivo e separare i file infettati dagli altri per proteggere questi ultimi.

Per istruzioni, consultare l'opuscolo delle applicazioni aggiuntive.

Importante: il dispositivo supporta una sola applicazione antivirus. La presenza di più applicazioni antivirus potrebbe avere un impatto negativo sulle prestazioni e compromettere o interrompere il funzionamento del dispositivo.

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori.

UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ LA NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON A TITOLO LIMITATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

Assistenza

Guida

La Guida in linea fornisce istruzioni sull'uso del dispositivo. Per accedere alla Guida da un'applicazione, selezionare **Opzioni** > **Guida**.

Demo

La Demo fornisce informazioni su alcune delle funzionalità presenti nel dispositivo. Per accedere alla Demo nel menu, premere e selezionare **Applicazioni** > **Demo**.

Manuale d'uso

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

Online

Visitare il sito www.nseries.com/support o il sito Web Nokia del proprio paese per la versione più recente di questa Guida, informazioni aggiuntive, download e servizi relativi ai prodotti Nokia.

© 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati. Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

NOKIA
Connecting People